

# ගෝලීය විරකියාව මිලියන 200 ඉක්මවා යයි

**Global unemployment rises above 200 million**

මධික් හේඛි විසිනි

**2014 ජනවාරි 21**

**2008** දී පූපුරාහිය ආර්ථික අර්බුදයේ ගැහුරුවන බලපෑම් විදහා දක්වමින්, එක්සත් ජාතියේ ගේ එජන්සියක් වන ජාත්‍යන්තර කමිකරු සංවිධානය (අයිඩ්ල් ඔ) පවසන පරිදි, පසුගිය වසරේදී ලොව පුරා නිල වශයෙන් පිළිගත් රැකියා විරහිතයින්ගේ සංඛ්‍යාව පලමු වතාවට මිලියන 200 ය ඉක්මවා ගොස් තිබේ.

අද දින නිකත් කෙරුනු වාර්ෂික “ගෝලීය රැකියා ප්‍රවත්තා” වාර්තාව තුළ අයිඩ්ල් ව පවසන්නේ, එක් වසරක් තුළ මිලියන 5ක් තරම් වැඩි වෙමින් ගොස්, 2013දී තක්සේරුගත සේවා වියුක්තියින්ගේ සංඛ්‍යාව මිලියන 201.8ක් වී ඇති බව ය. 2009 දී වාර්තාගතව මිලියන 198 වඩා මෙය ඉහළ අයයක් ගෙන තිබේ.

වයස 15-24 අතර මිලියන 74.5ක් වන තරුනයින්, 2013 වසර තුළ විශාලතම විරකියා ගොදුර බවට පත්ව ඇති අතර එය 700,000ක් තරම් ප්‍රමාණයින් ඉහළ යාමකි. 2013 තරුන සේවා නියුක්තිය 2007ට වඩා මිලියන 37.1 කින් විශ්මයජනක ලෙස අඩවියේ ඇති අයයක් ගොස් තිබේ.

මෙය ලේඛ දනවාදයට එල්ලුව නින්දිත ලෝද්‍යා පත්‍රයකි. මූල්‍ය කඩා වැට්මෙන් රස් වසරක් ඉක්මයදී තරුන විරකියා අනුපාතය සියයට 13.1 දක්වා ඉහළ ගොසිනි. මෙය “ලේතිහාසික ඉහළ යාමකි.” එය සමස්ත ගුම බලකායේ අනුපාතය වන සියයට 6.1 මෙන් දෙගුනයක් වන අතර වැඩිහිටි අනුපාතය වන සියයට 4.6 මෙන් තුන් ගුනයකට ආසන්න වෙයි.

බරපතලම විරකියා ගැටුවු ඇත්තේ, නොවැම්බරයේ දී පිට පිට 8 වන මාසයට ත් රැකියා විරහිත ජන අනුපාතය වාර්තාගත සියයට 12.1 මට්ටමේ පවතින යුරෝ කළාපයෙනිය. සියයට 12.2 ක විරකියා අනුපාතයක් සහිත උතුරු අප්‍රිකාව දැඩි ලෙසම බැට කැ කළාපය ලෙස තවදුරටත් පවතිදී, සියයට 10.9ක් වන මැද පෙරදී එය පසු පස සිටී. සියයට 8.6ක් වන උතුරු ඇමෙරිකාව සහ අනෙකුත් සංවර්ධන රටවලු ඉන් අනතුරුව පෙළ ගැසේ.

විරකියා සහනාධාර අභිමි කරන ලද හේ සතියකට පැය කිපයක් පමනක් රැකියාවක නියුක්ත අය හේ රැකියා සේවීම අතහැර දාමා සිටින අය හේ ඇතුළත් කර නොගන්නා, ඒ ඒ ආන්ඩ්වල සංඛ්‍යා ලේඛන පදනම් කරගෙන ඉදිරිපත් කෙරෙන මෙම තත්ත්වය, විරකියා අනුපාත අඩුතක්සේරු කරන බව තිසුළය.

නරක් වෙමින් පවතින තත්ත්වය පැහැදිලි කිරීම පිනිස

අයිඩ්ල් ව, “විරකියාව දුරටුම” යන වැකි යොදා ගනියි. සංගත ලාභ සහ කොටස් වෙළඳ පොල මිල ගනන් වේගයෙන් ඉහළ නගින අතරතුර මවුහු, අඩුතරමින් ඉදිරි වසර හතර පුරාවට ද මිට වැඩි විරකියා අනුපාතයන් පැවතිය හැකි බවට පවා අනතුරු ඇග වූහ. ලොව වටා ආන්ඩ් ක්‍රියාවට තගන, “ප්‍රකාශය” පිළිබඳ මිත්‍යාව මෙම පුරෝකතන වලින් තවදුරටත් එලිදරව් වෙයි.

“සැම විටම පමන ඉක්මවා සූහවාදී” වන ගෝලීය ආර්ථික වර්ධනය, 2013 සියයට 2.9 සිට 2014 සියයට 3.6 දක්වා ඉහළ යාමක් පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ පෙර දැකීම් මත පදනම්ව පවා විරකියාව, 2018දී මිලියන 215ක් තරම් විය හැකි බව අයිඩ්ල් ව පැවසිය. කෙසේ වෙතත්, “යලි වතාවක් තිරසාර ආර්ථික සූචන්ත වීමක් උදා නොවුන හොත්” එය මිලියන 220ක් වනු ඇති.

ලේඛ මූල්‍ය වෙළඳපොල උත්පාතය ද කමිකරුවන් මූහුනදී සිටින තත්ත්වය වඩා අයහැපත් අතට හැරීම ද අතර දැඩි අස්‍රානත්වය අයිඩ්ල් ව විසින් සටහන් කරනු ලැබ තිබේ. අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් ගේ රසිඩර් සඳහන් කලේ, සංගත ලාභ ඉහළ ගොස් සරුසාර වසරක් ගැන මූල්‍ය වෙළඳපොලවල් පෙරමග බලා සිටින තමුත් “ව්‍යාපාරිකයන් නිශ්පාදන ධාරිතාවය සහ රැකියා නිර්මාණය වෙනුවෙන් ආයෝජනය කරනවා වෙනුවට මුදල් මත ලැග ගෙන හේ තමන්ගෙම කොටස් යලි මිලදී ගනිමින් සිටී” යනුවෙනි.

මෙම සන්තතින්, “සමහරවිට තවදුරටත් වඩා ගැහුරු සමාජ අසහනකාරීන්ටයේ බිජ වුපුරමින් සිටින්නේය” සි රසිඩර් අනතුරු හැගැවිය. ඔහු මෙසේ සඳහන් කලේ, ලොව පොහොසත්ම පුද්ගලයන් 85 දෙනා, දුප්පත්ම මිනිසුන් පිළියන 3.5 ක් නැත්ත්ම ලොව ජනගහනයෙන් අඩික් තරම් පිරිසක් සතු දෙනය හා සමාන දෙනයක් සතුකරගෙන සිටින බවට පලවු ඔක්ස්ජ්න වාර්තාවකින් අනතුරුවය.

රටවල් 47ක ප්‍රසිද්ධියේ ගනුදෙනු කරන කොටස් ව්‍යාපාර 72,00ක් ගැන වාර්තා සකසන FTSE ගෝලීය සමස්ත දරුණුයෙන් අයිඩ්ල් ව උද්ධාත ගෙනහැර දක්වයි. පසුගිය වසර දෙසැම්බර් මැද භාගය වන විට දුරුක්‍ය සියයට 18ක වර්ධනයක් ලබා ගත් අතර 2009 මාරුතුවේ අවමය සටහන් කළ තැන් පටන් එහි වර්ධනය සියයට 158 ඉක්මවා යයි. එහෙත් සංගත, රැකියා වල

වියදමෙන් සිය කොටස් හිමියන්ට ලාභ බෙදදී, විරකියාව ඉහළ යන අතර ආන්ත්‍රික, සාගත වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම දිගටම කරගෙන යයි.

ගෝලිය මූල්‍ය අරුබුදය හේතුවෙන් රකියා වෙලදපාල “දැඩි ලෙස බාධනය වී” තිබේ යයි අයිතිල්ංචි ව පවසයි. 2013 දී ලොව පුරා රකියා අවස්ථා වර්ධනය වූයේ සියයට 1.4 කින් වන මිලියන 40ක සොව්ම් ප්‍රමාණයකිනි. වසරක් ගානේ ගුම වෙලද පොලට එකතුවීමට බලාපොරාත්තුවෙන් සිටින මිලියන 42.6ක් ජනයාගේ ඉල්පුම සමග පැහැමට එයට කිසිසේත්ම නොහැකි විය. “ප්‍රතිඵලය ලෙස, අරුබුදයට පෙරාතු යුගයේ රකියා අනිමිවීම හා සසඳන කළ ගෝලිය රකියා පරතරය තව තවත් පලල් වෙමින් 2013දී එය මිලියන 62ක් බවට පත් විය.”

රකියාවල අනාගතය අදුරු සහගතවීම නිසා ගුම බලකායෙන් ඉවතට වැශී හේ ඉවත්වී හේ සිටින තක්සේරුගත මිලියන 23ක “දිරිය සිද ගත් කමිකරුවන්” නිල විරකියාවට එකතු විය යුතුය. 2018 වෙදුදී “ලෝක පරතරය මිලියන 81ක් වෙයි: යල කිසිදු දිනෙක ගුම වෙලද පොලට නො ඒමට ඉඩ ඇති මිලියන 30ක දිරිය සිද ගත් කමිකරුවන් ද මිට ඇතුළත්ය.”

“අසමාන ගොඩ ඒම” හේතුවෙන් දිගින් දිගටම බැට කන කොටස තරුනයන් වනු ඇත. තරුන විරකියා අනුපාතය සියයට 28 කරා නැග තිබෙන මැද පෙරදිග එය වැඩියෙන්ම ඉහළ ගිය කළාපය වෙයි. මධ්‍යම සහ ගිනිකොන දිග යුරෝපය, කළින් පැවති සොවියට සංගමයට අයත්ව තිබු රටවල්, නැගෙනහිර සහ අග්නිදිග ආසියාව, පැසිරික් කළාපය සහ උතුරු අප්‍රිකාව යන මේ සැම තැනකම සැලකිය යුතු විරකියා වර්ධනයක් සිදුව තිබේ.

මිට අමතරව, අධ්‍යාපන කටයුතුවල, රකියාවක හේ පුහුනුවක තිරත නොවන (නීවි වරු සේ හැඳින්වේ) තරුන අනුපාතය දිගටම ඉහළ යයි. තුරකියේ එය සියයට 35 ට ආසන්න වන අතර මෙක්සිකොවේදී සියයට 25 කි. අහිතකරම අනුපාත සමහරක් තිබෙන්නේ යුරෝපයේ ය. ස්පාඡ්නයේ, ඉතාලියේ, ම්‍රිසියේ සහ අයර්ලන්තයේ තරුනයන් පස් දෙනකුගෙන් එක් අයකුට වඩා වැඩි පිරිසක් තිබි වරු වෙති.

බොහෝ කොටම සමාජ ආරක්ෂනය ට හේ සෞඛ්‍යය ආරක්ෂනය ට අවකාශ නැති අනාරක්ෂිත, අඩු වැටුප් සහිත රකියා වලට යාමට බල කෙරී සිටින කමිකරු සංඛ්‍යාව ඉහළ යන තත්ත්වයකදී මෙම සංඛ්‍යා ලේඛන යථා තත්ත්වය වසන් කරයි.

අයිතිල්ංචි වට අනුව සමස්ත සේවා නියුත්තිකයින්ගෙන් සියයට 48ක්ම යෙදී සිටින්නේ

“අඩමාන රකියා” ලෙස හඳුන්වනු ලබන ස්වයං රකියා හේ පවුලේ ගුම දායකත්වයෙන් සිදුකරන වැඩ වල ය. 2012 මිලියන 5.3 ට සහ 2011 මිලියන 3.3 ට සන්සන්දනාත්මකව වැටුප් ලබන රකියා ප්‍රවත්තාවයන් ට ප්‍රතිමුඛව 2013 දී ලොව පුරා අඩමාන රකියා මිලියන 13.4 කින් ඉහළ ගොස් ඇති බව වාර්තාව සඳහන් කරයි.

අයිතිල්ංචි ව විසින් “වැඩ කරන දුරින්” ලෙස හඳුන්වන කමිකරු පිරිස අඩුවී තිබෙන්නේ, පසුගිය දිගකයට වඩා අඩු ඉතා සුළු අනුපාතයකිනි. 2013 දී ලෝක ගුම බලකායෙන් සියයට 11.9 ක් හෙවත් මිලියන 375ක් දිනකට ඇමෙරිකානු බොලර් 1.25 කට අඩු වැටුප්තින් දිවි ගෙවු අතර සියයට 24.7 ක් වූ මිලියන 839කට හිම වූයේ දිනකට බොලර් 2ක් හේ රට අඩුවෙනි.

“බොහාමයක් දියුනු ආර්ථිකයන් හි විරකියාව පැවැතිගෙන යන කාල පරාසය පුරුව අරුබුද යුගයන්හිදී මෙන් දෙගුනයක් වී තිබේ” යයි අයිතිල්ංචි ව වාර්තා කළේය. රකියා විරහිත කාල සීමාව ග්‍රීසියේදී මාස 9ක් ද ස්පාඡ්නයේදී මාස 8ක් ද වේ. “ආර්ථික ගැවුලවලින් ගැලවීමේ දිරිගත්වන සුළු සලකුනු පෙන්නුම් කරන එක්සත් ජනපදය වැනි රටවල පවා, දිග කාලීන රකියා වියුත්තිය මුළු රකියා අපේක්ෂිතයන් ගෙන් සියයට 40 කටත් වැඩි පිරිසකට බලපා තිබේ.”

වාර්තාව පුරාවටම අයිතිල්ංචි වේ මූලික කනස්සල්ල වන්නේ, ගැම්මිරු වන විරකියාවේ මානුශික පිරි වැය නොව, ආර්ථික වර්ධනය සහ දේශපාලන අත්ථිය කෙරෙහි ඉන් ඇති කැරෙන බලපැම ය. “ප්‍රසාරනය වීමට සහ රකියා නිර්මානයට අවශ්‍ය දිරිගත්වීම්” ඇතිකරන ලෙස ද ආන්ත්‍රික විසින් ක්‍රියාවල නගන “ආක්මනයිලි” කප්පාදු පියවරයන්හි සැර බාල කරන ලෙස ද “ආර්ථික වර්ධනයෙන් කමිකරුවන් ට ලැබෙන පංගුව පහල යාම” ට පිළියම් යොදන ලෙසට ද කෙරෙන බෙලහින ඉල්ලීම් සමගින් වාර්තාව නිමා වෙයි.

අයිතිල්ංචි වේ යෝජිත “සාර්ව ආර්ථික පිළිවෙත් ප්‍රති තුළය කිරීම” සිදු වුවද එහිම ආකෘති පෙන්නුම් කෙරෙන්නේ, 2020 වන විට ඉහළ ආදායම් ලබන G20 රටවල විරකියාව පහල යනු ඇත්තේ, මිලියන 200ක් තවදුරටත් විරකියාවේ තබමින්, සියයට 1.8 කින් පමණක් බවය.

එහෙත් ආර්ථික පිළිවෙත් වල එවන් කිසිදු මැදු වීමකට ඉඩක් නැතු. අයිතිල්ංචි වාර්තාවම සටහන් කරන ආකාරයට, ලොව පුරා පාලක පුහුන් හා මිවුන් ගේ ආන්ත්‍රික, ආර්ථික ක්‍රියාවලීමේ බර කමිකරු පන්තිය මත පැවැවීමට මාන බලමින් සිටි.